

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/847**

14 января 2013 года

**Общее распространение**

Русский

Язык оригинала: английский

## Сообщение от 14 декабря 2012 года, полученное от Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве, относительно доклада Генерального директора об осуществлении гарантий в Иране

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве сообщение от 14 декабря 2012 года, к которому прилагается пояснительная записка Постоянного представительства от июня 2012 года, касающаяся доклада Генерального директора «Осуществление Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО и соответствующих положений резолюций Совета Безопасности в Исламской Республике Иран», который содержится в документе GOV/2012/23 (25 мая 2012 года).
2. Сообщение и – в соответствии с просьбой Постоянного представительства – пояснительная записка настоящим распространяются в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ (МАГАТЭ)

№ 210/2012

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Международном агентстве по атомной энергии свидетельствует свое уважение Секретариату Агентства и имеет честь просить его распространить пояснительную записку Постоянного представительства Исламской Республики Иран при МАГАТЭ, касающуюся доклада Генерального директора об осуществлении гарантий в Исламской Республике Иран (документ GOV/2012/23 от 25 мая 2012 года), среди государств-членов, опубликовать ее в качестве документа серии INFCIRC и обнародовать ее через веб-сайт МАГАТЭ.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Международном агентстве по атомной энергии пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Агентства уверения в своем самом высоком уважении.

[Подпись]

[Печать]

14 декабря 2012 года

Секретариат директивных органов  
Вниманию: г-на Вильмоша Червеня,  
помощника Генерального директора

**Пояснительная записка**  
**Постоянного представительства Исламской Республики Иран при МАГАТЭ,**  
**касающаяся доклада Генерального директора**  
**об осуществлении гарантий в Исламской Республике Иран**  
**(GOV/2012/23 от 25 мая 2012 года)**

**Июнь 2012 года**

Ниже приводятся комментарии по некоторым пунктам доклада Генерального директора GOV/2012/23 от 25 мая 2012 года.

**A. Общие замечания**

1. Доклад носит несбалансированный характер и не основан на фактах, ибо в нем не отражены должным образом сотрудничество, письма и разъяснения Исламской Республики Иран, относящиеся к вопросам Агентства или коммуникации с ним.
2. В пункте 27 резолюций о гарантиях GC/53/RES (14) и GC/54/RES (11), принятых Генеральной конференцией, Агентству поручается готовить технически объективные и фактологически точные доклады с надлежащей ссылкой на соответствующие положения Соглашения о гарантиях. К сожалению, это уставное требование постоянно игнорируется и не соблюдается ни в данном, ни в предыдущих докладах. При подготовке своих докладов, оценок и замечаний Агентство не должно предпринимать произвольных шагов, выходящих за рамки его уставного и правового мандата, без учета соответствующих конкретных обязательств государства.
3. Что более важно, МАГАТЭ – это независимая межправительственная организация, а не программа или фонд Организации Объединенных Наций. Поэтому мандат Агентства заключается в осуществлении собственной деятельности в соответствии с имеющимися у него правами и обязанностями по Уставу и соглашениями о гарантиях. Таким образом, Агентство должно воздерживаться от получения инструкций от анонимных государств и источников, преследующих корыстные интересы, и не должно позволять неправомочным сторонам вмешиваться в осуществление Агентством своего мандата. В соглашениях о гарантиях и Уставе МАГАТЭ нет никаких положений, которые уполномочивали бы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций (СБ ООН) брать на себя функции МАГАТЭ по осуществлению соглашений о гарантиях, устанавливать новые требования или изменять обязательства сторон соглашений о гарантиях; Агентство не имеет также права или полномочий предъявлять Ирану неправомочные требования, опираясь на резолюции СБ ООН.
4. Исламская Республика Иран исходя из правовых положений Устава Агентства и Соглашения о гарантиях уже давала ясно понять, что резолюции СБ ООН против Ирана являются противозаконными и необоснованными, что уже разъяснялось в документах INF/CIRC/786, 804, 805, 810, 817, 823, 827, 833 и 837. Вопрос о мирной ядерной программе Ирана был противоправно включен в повестку дня СБ ООН, и этот Совет использовал неверный подход, приняв против Ирана политически мотивированные, противозаконные и неприемлемые резолюции. Поэтому любая просьба Агентства, которая основывается на этих резолюциях, является неправомерной и неприемлемой.
5. Хотя в этом докладе было вновь подтверждено, что "Агентство продолжает проверку непереключения заявленного ядерного материала на ядерных установках и в MBU, заявленных Ираном в соответствии с его соглашением о гарантиях", в нем по-прежнему используются "необычные" формулировки в отношении выводов по гарантиям, ведь Агентство должно лишь

подтвердить, что весь заявленный ядерный материал учтен и поэтому «заявленный ядерный материал в Иране по-прежнему используется в мирной деятельности».

6. Движение неприсоединения указывало Совету управляющих в своих нескольких заявлениях, что *"ДН обращает внимание на принципиальную разницу между правовыми обязательствами государств согласно своим соответствующим соглашениям о гарантиях и любыми мерами укрепления доверия, которые принимаются на добровольной основе и которые не являются правовыми обязательствами по гарантиям"*, также *"ДН отмечает, что в последнем докладе Генерального директора приводятся многочисленные ссылки на события, о которых стало известно до предыдущего доклада, содержащегося в документе GOV/2009/74 от 16 ноября 2009 года, и, вопреки ожиданиям ДН, в нем не упоминаются ответы на некоторые вопросы, предоставленные Ираном Агентству"*, как также заявило ДН, *"принимая во внимание недавние вышеупомянутые события, а также предыдущие доклады Генерального директора об осуществлении плана работы "Договоренности Исламской Республики Иран и МАГАТЭ о механизме разрешения остающихся вопросов" (INFCIRC/711), ДН все же рассчитывает на то, что гарантии в Иране будут применяться в обычном порядке"*. Однако, к сожалению, при подготовке своего доклада Генеральный директор не прислушался к этим важным заявлениям, которые отражают озабоченность большого числа государств-членов Организации Объединенных Наций и Агентства.

7. Агентству следует строго соблюдать свои обязательства по статье VII.F Устава Агентства и статье 5 Соглашения о гарантиях между И. Р. Иран и Агентством, в положениях которых особое значение придается требованиям соблюдать конфиденциальность. Как подчеркивалось в предыдущих пояснительных записках Ирана, информация, собранная в ходе инспекций ядерных установок, должна рассматриваться как конфиденциальная информация. Однако в докладе в нарушение уставных полномочий Агентства и Соглашения о гарантиях (INFCIRC/214) вновь содержится много конфиденциальных технических подробных данных, публиковаться которые не должны. Генеральный директор, включая в свои доклады детальную информацию, например, о числе смонтированных и/или действующих центрифуг, количестве поданного и/или произведенного ядерного материала и т.д., демонстрирует свою неспособность выполнить собственные обязательства в отношении мер конфиденциальности. Неудивительно, что почти в момент выпуска доклада Генерального директора на некоторых веб-сайтах, таких как веб-сайт ИСИС, публикуется этот доклад, содержащий фиктивные расчеты в рамках оценки содержащейся в нем подробной информации. Этот факт не оставляет сомнений в том, что у ИСИС имеется доступ в режиме реального времени к конфиденциальной информации по гарантиям благодаря великодушному раскрытию Генеральным директором конфиденциальной информации, в результате чего не имеющие на то права круги получают ее еще до того, как у менее привилегированных государств-членов появляется хотя бы шанс изучить подобные доклады. Мы решительно возражаем против этой непрофессиональной и неправильной тенденции несоблюдения правовых норм МАГАТЭ. Этим продолжающимся нарушениям должен быть положен конец.

8. К сожалению, основная часть доклада Генерального директора основывается на определенной информации, связанной с вопросом о ракетах, который не касается деятельности, связанной с ядерными материалами. Агентство не уполномочено выходить за пределы своего мандата по двустороннему соглашению о гарантиях или под предлогом ядерной программы Ирана вмешиваться в вопросы, вызывающие озабоченность с точки зрения национальной безопасности Ирана. Кроме того, Генеральный директор опирается на определенные сфальсифицированные, сфабрикованные и ложные данные, предоставленные западными разведывательными службами, оценивая их как *«в целом надежную информацию»*, не проводя никакой проверки их достоверности, тогда как независимые наблюдатели обнародовали часть ложной информации, использованной Агентством, и, как ни парадоксально, подвергли критике преждевременную оценку им обвинений в отношении Ирана.

9. В свете сказанного выше, требования и безосновательные утверждения, выдвигаемые в отношении мирной ядерной деятельности Исламской Республики Иран, содержащиеся в докладе Генерального директора (GOV/2012/23 от 25 мая 2012 года), являются непрофессиональными, несправедливыми, противозаконными и политизированными.

## **В. Разъяснения в отношении утверждений**

### **В1. Переговоры о механизме (структурированный подход)**

10. В результате проведения политических переговоров на высоком уровне между Ираном и МАГАТЭ 27 августа 2007 года был согласован План работы (INFCIRC/711) для разъяснения всех остающихся вопросов. Благодаря активному сотрудничеству Ирана к 2008 году были решены все остающиеся вопросы (шесть вопросов), о чем предыдущий Генеральный директор сообщал Совету управляющих.

11. Несмотря на то, что МАГАТЭ не выполнило своих обязательств, в том числе в отношении предоставления Ирану документов, касающихся "Предполагаемых исследований", Иран тем не менее представил Агентству свою оценку в 117-страничном документе. Следовательно, План работы был выполнен, однако Агентство вопреки Плану работы не объявило об этом.

12. Несмотря на этот факт, 30 октября 2011 года Исламская Республика Иран в своем письме Генеральному директору МАГАТЭ вновь предложила, чтобы "*заместитель Генерального директора по гарантиям г-н Накартс был направлен в Иран для проведения обсуждений с целью решения вопросов, и положить конец этому, по-видимому, бесконечному процессу*"<sup>1</sup>.

13. Генеральный директор в своем ответе 2 ноября 2011 года отклонил это историческое приглашение и отложил этот вопрос. Однако Исламская Республика Иран еще раз напомнила о своем предложении в письме от 3 ноября 2011 года, указав, что "*настоящим еще раз прошу Вас направить группу Агентства, возглавляемую г-ном Накартсом, в Иран*"<sup>2</sup>. К сожалению, Генеральный директор не уделил внимания этому, а также воздержался от правдивого отражения этих фактов в своем ноябрьском докладе (GOV/2011/65) Совету управляющих.

### **Замечания в отношении совещаний после ноября 2011 года**

14. Генеральный директор в своем докладе Совету управляющих (GOV/2012/9 от 24 февраля 2012 года) ссылается на два раунда переговоров, проходивших 29-31 января и 20-21 февраля 2012 года. Происшедшие события, однако, не нашли полного и фактического отражения в докладе, и некоторые из них были отражены частично или неправильно. В докладе без упоминания о мерах, согласованных с делегацией Агентства, и без ссылки на активное сотрудничество со стороны Ирана, категорически заявлено, что Иран не предоставил доступа к объекту в Парчине и что никакого механизма согласовано не было.

15. Следует отметить, что два раунда переговоров, проведенных в январе и феврале 2012 года по предложению, сделанному Ираном перед заседанием Совета управляющих в ноябре 2011 года, точно также не нашли отражения в докладе.

---

<sup>1</sup> INFCIRC/829

<sup>2</sup> INFCIRC/829

16. До начала первой встречи стороны достигли договоренности о принципах, регулирующих проведение переговоров, включая уважение интересов национальной безопасности, соблюдение договоренности о механизме (INFCIRC/711), рассмотрение и разрешение вопросов на индивидуальной основе, представление свидетельств и документов, касающихся предположений, наделение делегации всеми полномочиями для ведения переговоров, и после этого начался первый раунд переговоров.

#### **Первые совещания в Тегеране, 29-31 января 2012 года**

17. Иран и группа Агентства, в состав которой были включены высшие должностные лица, провели интенсивные обсуждения по тому, как рассматривать стоящие вопросы, и определили основные направления. Агентство и Иран обменялись своими проектами текста по структурированному подходу и механизму для последующих действий.

18. Во время переговоров в январе 2012 года Агентство и Иран пояснили свои точки зрения на то, как заниматься вопросами, и принципы применения механизма.

19. В пункте 5 доклада, содержащегося в документе GOV/2012/9, указано: “... было решено, что группа Агентства посетит Иран для проведения переговоров”. Как правильно указал Генеральный директор, было согласовано, что группа Агентства приедет в Иран для проведения переговоров, и после подготовки механизма начнется деятельность в соответствии с согласованным механизмом. Следовательно, любая просьба, заявляемая до согласования механизма, будет противоречить договоренностям.

#### **Межсессионные совещания в Вене, 15-17 февраля 2012 года**

20. Для облегчения проведения 2-го раунда переговоров в Тегеране состоялись три встречи в Вене, в ходе которых были достигнуты следующие договоренности:

- Агентство заявило, что все остающиеся вопросы – это вопросы, перечисленные исчерпывающим образом в документе GOV/2011/65, которые будут указаны в списке приоритетности тем/групп тем во 2-м проекте документа по механизму;
- процесс будет осуществляться на основе потемного принципа, и взаимосвязанные технические вопросы будут подразделены на категории в пределах одной темы в целях обеспечения интенсивного, эффективного и исчерпывающего подхода;
- в этой связи такие пункты, как разработка детонаторов, инициирование близантного взрывчатого вещества и гидродинамические эксперименты, которые были первоначально предложены Агентством в качестве темы 2, было решено включить в первую тему. Таким образом, тема 1 состоит из 5 вопросов;
- было достигнуто согласие о том, что Агентство представит по каждой теме документы, показывающие, что предполагаемая деятельность осуществляется Ираном;
- было решено, что составление текста по механизму будет завершено, и сначала он будет согласован, а затем на основе этого согласованного механизма будет осуществляться потемный подход;
- было достигнуто согласие о том, что Агентство подготовит свои вопросы по теме 1 (5 вопросов) и представит их Ирану на следующем совещании (20-21 февраля) с тем, чтобы создать условия для эффективной работы;

- Иран согласился с просьбой Агентства о предоставлении первоначального заявления по всем существующим утверждениям в отношении ядерной программы Ирана, что было отражено Генеральным директором в приложении к его докладу (GOV/2011/65) и на следующем совещании (20-21 февраля);
- кроме того, было также решено, что, несмотря на представленные Агентством вопросы по теме 1, просьбу о предоставлении доступа к объекту в Парчине отложить до времени после совещания Совета управляющих в марте в соответствии с потемным подходом;
- Иран выступил с предложением и заявил о своей готовности, демонстрируя свою добрую волю и на основе инициативного сотрудничества, предпринять практические шаги, включая предоставление доступа, по двум вопросам темы 1, а именно, по разработке детонаторов и инициированию бризантного взрывчатого вещества.

#### **Вторые совещания в Тегеране, 20-21 февраля 2012 года**

21. На основе предлагаемого Агентством текста по механизму были последовательно предусмотрены следующие шаги:

- a) согласование механизма;
- b) Иран представляет первоначальное заявление по всем утверждениям, существующим в отношении ядерной программы Ирана, что было отражено Генеральным директором в приложении к его докладу (GOV/2011/65);
- c) Агентство представляет все вопросы по теме 1 (5 вопросов) и документы, показывающие, что предполагаемая деятельность осуществляется Ираном;
- d) Иран дает ответы на вопросы Агентства;
- e) Агентство рассматривает и анализирует ответы и обсуждает с Ираном все действия, которые необходимо предпринять по теме 1 (5 вопросов);
- f) Агентство будет требовать осуществления действия(й) по одному вопросу темы 1, согласно потемному подходу.

22. Несмотря на договоренность, достигнутую в Вене (15-17 февраля 2012 года), и даже вопреки тексту Агентства, упомянутому выше, группа Агентства запросила, руководствуясь инструкциями Генерального директора, доступ к объекту в Парчине.

23. Следует напомнить, что в 2005 году Агентство дважды посетило Парчин, и бывший заместитель Генерального директора заявил тогда, что данный вопрос был исчерпан и является частью истории, и бывший Генеральный директор сообщил об этом Совету управляющих (GOV/2005/67, GOV/2006/15). Ввиду того, что это - военный объект, предоставление доступа представляет собой длительный процесс, и разрешение не может выдаваться многократно. С учетом этого и исходя из данного принципа, Агентству было предложено объединить все связанные с этим вопросы, такие, как гидродинамические эксперименты, а затем еще раз будет предоставлен доступ. Очевидно, что процесс мог быть начат только после согласования механизма.

24. Несмотря на то, что работа над механизмом еще не была завершена, Иран, демонстрируя свою добрую волю и на основе инициативного сотрудничества, принял решение представить свое первоначальное заявление по всем утверждениям, существующим в отношении ядерной программы Ирана, что было отражено Генеральным директором в приложении к его докладу

(GOV/2011/65). Это было одним из действий, предусмотренных в проекте документа по механизму, представленном Агентством.

25. Агентство оказалось не готово представить все вопросы по теме 1 (5 связанных друг с другом вопросов), оно сделало это только в отношении Парчина и иностранного эксперта. Агентство не предоставило никакого документа или пояснения по этим вопросам.

26. Иран повторно выразил свою готовность предпринять практические шаги, включая предоставление доступа, в отношении двух вопросов по теме 1, а именно, относительно разработки детонаторов и инициирования бризантного взрывчатого вещества, с целью урегулирования этих двух предполагаемых вопросов, однако группа Агентства не приняла это предложение, подчиняясь инструкции Генерального директора возвратиться назад в Вену.

27. Тем не менее, обе стороны провели интенсивное обсуждение по механизму работы, связанной с имеющимися утверждениями, были достигнуты договоренности по многим элементам механизма, но из-за спланированного возвращения группы в Вену и временных ограничений выработка текста не была завершена.

28. Исламская Республика Иран ранее уже приняла свое решение профессионально взаимодействовать с Агентством в целях снятия остающихся обвинений с тем, чтобы доказать государствам-членам и мировому сообществу, что ее ядерная деятельность осуществляется исключительно в мирных целях.

### **Третий совещания в Вене, 14-15 мая 2012 года**

29. На этих совещаниях продолжился процесс окончательной доработки и заключения нового механизма (структурированного подхода). Цель состояла в поиске и определении приемлемых путей/процедур рассмотрения предполагаемых вопросов, которые были подняты определенной западной страной и в отношении которых Агентством были предприняты последующие действия, с тем чтобы положить конец этому представляющемуся бесконечным процессу.

30. В результате этих совещаний подготовлен текст с некоторыми фразами в скобках, которые подлежат дополнительному обсуждению и согласованию. Генеральный директор посетил Тегеран и провел 21 мая 2012 года встречу с секретарем Высшего совета национальной безопасности И.Р. Иран Его Превосходительством д-ром Саидом Джалили. Его Превосходительство д-р Джалили пояснил, что достижение соглашения с Агентством является совершенно реальным. Однако с точки зрения осуществления, соглашение требует сотрудничества всех участujących сторон, с тем чтобы избежать судьбы предыдущего механизма (INFCIRC/711), когда Секретариат не смог выполнить свои обязательства<sup>3</sup>.

31. Несмотря на первоначальное соглашение, как это описывалось выше, позднее Генеральный директор не дал согласия на предоставление предполагаемых документов, которые, как утверждалось, принадлежат Ирану, и не дал согласия на закрытие каких-либо отдельных предполагаемых тем после их обсуждения.

32 В этой связи Генеральный директор указывает в пункте 52 своего доклада GOV/2012/23, что «настоятельно призывает Иран в кратчайшие сроки приступить к взаимодействию с Агентством по существу вопросов, в том числе путем скорейшего предоставления доступа к Парчину». При этом следует отметить, что И.Р. Иран выразила готовность урегулировать все неопределенности, связанные с ядерной программой Ирана, но Агентство, вопреки всему,

---

<sup>3</sup> См. пункт 11 выше и документы INFCIRC/786, 804, 805, 810, 817, 823, 827, 833 и 837.

сконцентрировало внимание на том, чтобы поставить обсуждение всех других главных предполагаемых вопросов в зависимость от наличия доступа к чувствительной военной базе (Парчину), которая не имеет отношения к мандату Агентства, что блокирует продвижение вперед в отношении остающихся неопределенностей, которые не требуют какого-либо доступа к какому-либо центру, вызывающего озабоченность с точки зрения национальной безопасности.

33. Для продвижения вперед И.Р. Иран настоятельно призывает МАГАТЭ, в соответствии с соглашением о механизме (структурированном подходе), в первую очередь продолжить работу над урегулированием остающихся предполагаемых вопросов. Например, должен быть урегулирован вопрос об испытании близантного взрывчатого вещества в Мариване, что является очень жестким утверждением, выдвинутым против Ирана, в отношении которого Ираном было предложено осуществить посещение, но это предложение было отвергнуто Агентством. Таким образом, не ясно, почему МАГАТЭ отказалось посетить столь важный пункт, в отношении которого имеются предполагаемые вопросы.

#### **Резюме переговоров о механизме (структурированный подход)**

34. Помимо всего этого, Исламская Республика Иран проявила гибкость в достижении согласия по механизму (структурированному подходу) путем чрезвычайных усилий, которые выходили за рамки ее обязательства положить конец представляющему бесконечным процессу рассмотрения вопроса в отношении предполагаемых возможных военных составляющих, НО очевидно, что Генеральный директор не намерен делать этого. Характер демонстрируемой практики заключается в том, что на каждом совещании Генеральный директор выступает с требованием, которое должно быть выполнено до того, как заключить договоренность о механизме. Поэтому препятствием для этого процесса является позиция Генерального директора.

#### **B2. Предполагаемые возможные военные составляющие**

35. История Плана работы (INFCIRC/711), согласованного Агентством и Исламской Республикой Иран, подробно рассматривалась в предыдущих пояснительных записках Ирана, которые касались докладов Генерального директора и последняя из которых приводится в документе INFCIRC/837.

36. В Плане работы было только шесть остающихся вопросов, все из которых были решены, как об этом сообщал предыдущий Генеральный директор (GOV/2007/58 и GOV/2008/4). В соответствии с Планом работы, хотя так называемые "*предполагаемые исследования*" никогда не рассматривались в качестве остающегося вопроса, однако было запланировано, что "*Агентство, тем не менее, предоставит Ирану доступ к документации, которую оно имеет в своем распоряжении*" и далее, что "*после получения всех соответствующих документов Иран ... рассмотрит их и информирует Агентство о своей оценке*". Несмотря на то, что требуемая "*документация*" так и не была предоставлена Ирану, Исламская Республика Иран тщательно изучила все неофициальные, необъективные и недостоверные материалы, которые были показаны ей, и информировала Агентство о "*своей оценке*". В этом контексте следует напомнить следующие важные моменты:

- i. Агентство не предоставило Ирану никакого подлинного и достоверного документа, который содержал бы документальное свидетельство, касающееся Ирана в связи с предполагаемыми исследованиями;
- ii. правительство Соединенных Штатов не передало подлинников документов Агентству, поскольку в действительности оно не располагает никакими достоверными документами и все, что, как утверждается, у него есть, – это документы поддельные. Агентство не предоставило Ирану ни одного подлинника

документов, и ни один из документов и материалов, показанных Ирану, подлинным не является, все они оказались сфабрикованными, безосновательными утверждениями, якобы имеющими отношение к Ирану;

- iii. как Агентство может поддерживать или расследовать утверждения, направленные против какой-либо страны, не предоставляя подлинных, достоверных документов, и просить данную страну доказать свою невиновность или требовать, чтобы она представила объяснения по существу? Это один из вопросов, который реально вызывал озабоченность у некоторых государств во время дискуссии в Совете управляющих, приведшей "к общему одобрению" (цитируя председателя по протоколу GOV/OR 872-го заседания, состоявшегося в 1995 году) мер так называемой "части 1" по укреплению гарантий. В отношении мер, включенных в часть 1, было сказано, что:
  - *"повышение эффективности системы гарантий должно осуществляться на основе презумпции невиновности государств, а не предпосылки, что каждое государство является потенциальным правонарушителем".* Таким образом, Агентство предъявило Ирану беспрецедентные и незаконные требования в качестве необоснованного обвинения;
  - *"использование источников разведывательных данных должно быть однозначно исключено"*, тем не менее, Секретариат недвусмысленно в нескольких случаях заявил, что информация была получена из источников разведывательных данных, хотя было доказано, что они являются сфабрикованными и ложными;
- iv. Агентство в письменном документе от 13 мая 2008 года прямо заявило, что *"никакой документации, устанавливающей административную взаимосвязь между проектом "Зеленая соль" и другими остающимися вопросами, касающимися предполагаемых исследований, а именно: "испытаний бризантных взрывчатых веществ" и "головной части ракеты", - Ирану Агентство не передавало и не представляло"*. Этот письменный документ доказывает, что фактически так называемые документы, касающиеся предполагаемых исследований, страдают в этом отношении отсутствием какой-либо внутренней последовательности и согласованности. К сожалению, эта недвусмысленная констатация факта Агентством так и не нашла отражения в докладах Генерального директора.

37. Принимая во внимание вышеупомянутые факты и что никаких подлинников документов по предполагаемым исследованиям не существует, что нет никаких действительных документальных свидетельств, которые могли бы показать хоть какую-либо связь между такими сфабрикованными утверждениями и деятельностью Ирана, и что, как сообщал Генеральный директор в пункте 28 документа GOV/2008/15, *«Агентство не обнаружило фактического использования ядерного материала в связи с предполагаемыми исследованиями»* (поскольку в действительности их не существует), а также учитывая, что Иран выполнил свое обязательство предоставить Агентству информацию и свою оценку и что, как уже указывал бывший Генеральный директор в своих докладах в июне, сентябре и ноябре 2008 года, Агентство не располагает никакой информацией относительно фактического проектирования или изготовления Ираном компонентов ядерного материала для ядерного оружия или определенных других ключевых компонентов, таких, как инициаторы, или о соответствующих исследованиях в области ядерной физики, данный вопрос должен быть закрыт.

38. Если помимо предполагаемых исследований ("зеленая соль", головная часть ракеты, испытание бризантных взрывчатых веществ) намечалось поднять другие вопросы, такие как возможные военные составляющие, поскольку все остающиеся вопросы были включены в исчерпывающий перечень, подготовленный МАГАТЭ в ходе переговоров, то Агентство

должно было бы поднять их в ходе переговоров по Плану работы. Можно легко заметить, что никакого вопроса и пункта под названием "*возможные военные составляющие*" в Плане работы (INFCIRC/711) не предусматривается. Следует напомнить, что в первом пункте главы IV Плана работы говорится: "*Этот механизм охватывает все остающиеся вопросы, и Агентство подтвердило, что нет никаких других остающихся вопросов и неопределенностей, касающихся прошлой ядерной программы и деятельности Ирана*"; поэтому постановка нового вопроса под названием "*возможная военная составляющая*" противоречит Плану работы.

39. Как указано в пункте 19 доклада Генерального директора, содержащегося в документе GOV/2009/55, Агентство выразило мнение, что достоверность документации, составляющей основу для утверждений о предполагаемых исследованиях, не может быть подтверждена. Это говорит о правильности данной Исламской Республикой Иран оценки, сводящейся к тому, что заявления о предполагаемых исследованиях – это политически мотивированные и безосновательные утверждения.

40. В пункте 1 главы IV Плана работы говорится: "*Этот механизм охватывает все остающиеся вопросы, и Агентство подтвердило, что нет никаких других остающихся вопросов и неопределенностей, касающихся прошлой ядерной программы и деятельности Ирана*". Совершенно очевидно, что вся прошлая и нынешняя ядерная деятельность И. Р. Иран осуществляется в мирных целях и будет постоянно находиться под полномасштабными всеобъемлющими гарантиями. Поэтому любая информация об обратном – это сфальсифицированные, сфабрикованные, ложные и безосновательные утверждения.

41. В пункте 5 главы IV Плана работы говорится: "*Агентство и Иран договорились, что после осуществления вышеупомянутого Плана работы и использования согласованного механизма разрешения остающихся вопросов гарантии в Иране будут применяться обычным образом*". Кроме того, в пункте 3 главы IV Плана работы Агентство признало, что "*по мнению делегации Агентства, договоренность по вышеуказанным вопросам будет еще больше содействовать эффективности осуществления гарантий в Иране и его способности сделать вывод об исключительно мирном характере ядерной деятельности Ирана*". Исходя из этого, по завершении Плана работы Агентство обязано подтвердить исключительно мирный характер ядерной деятельности Ирана.

42. Исламская Республика Иран полностью выполнила задачи, согласованные в Плане работы; при этом Иран предпринял добровольные шаги, выходящие за рамки своего правового обязательства по Соглашению о всеобъемлющих гарантиях.

43. Учитывая вышесказанное и доклад предыдущего Генерального директора, содержащийся в документе GOV/2009/55, в котором подтверждается, что Иран полностью выполнил свое обязательство в отношении предполагаемых исследований, представив Агентству информацию о своей оценке, а также чрезвычайно позитивные моменты и совместное конструктивное сотрудничество Ирана и Агентства, настоящим выражается очень большая надежда, что Агентство объявит, что гарантии в Иране будут применяться обычным образом в соответствии с последним пунктом Плана работы (INFCIRC/711).

44 В пункте 54 доклада GOV/2008/4 предыдущего Генерального директора относительно возможной военной составляющей говорится: "*Однако следует отметить, что Агентство не обнаружило использования ядерного материала в связи с предполагаемыми исследованиями, так же, как и не имеет заслуживающей доверия информации в этом отношении*". В нынешнем докладе ничего не говорится также о тех фактах, что документы о предполагаемых исследованиях отнюдь не достоверны, что никакой ядерный материал не использовался и никакие ключевые компоненты изготовлены не были, как было заявлено предыдущим Генеральным директором.

45. Согласно Плану работы в отношении предполагаемых исследований Ираном были приняты все необходимые меры, и, таким образом, рассмотрение этого пункта в Плане работы также завершается. Любая просьба о проведении еще одного раунда обсуждения вопросов по существу, о предоставлении информации и доступа полностью противоречит духу и букве подготовленного в ходе переговоров и согласованного Плана работы, который обязались выполнять обе стороны. Следует напомнить, что согласованный План работы – это результат плодотворных и напряженных переговоров между тремя высокопоставленными должностными лицами, ведающими вопросами гарантий, правовыми вопросами и вопросами директивных органов Агентства, и Ираном, и в конечном итоге он был принят к сведению Советом управляющих. Поэтому следует очень надеяться, что Агентство будет соблюдать свое соглашение с государствами-членами, – в противном случае будет поставлена под угрозу атмосфера взаимного доверия, которая необходима для устойчивого сотрудничества.

46. Согласно Плану работы Агентство должно было предоставить Ирану всю документацию, и только тогда предполагалось, что Иран проинформирует "*Агентство о своей оценке*". Для рассмотрения этого вопроса никаких посещений, совещаний, собеседований, отбора мазковых проб не намечалось. Правительство Соединенных Штатов не передало подлинники документов Агентству, поскольку в действительности оно не располагает никакими достоверными документами, как заявил предыдущий Генеральный директор. При этом МАГАТЭ, отказавшись предоставить Ирану всю документацию, касающуюся так называемых предполагаемых исследований, свое обязательство согласно части III документа INFCIRC/711 не выполнило. Несмотря на указанное выше, Иран, руководствуясь соображениями доброй воли и в духе сотрудничества, вышел за рамки вышеупомянутой договоренности, согласившись провести обсуждение с МАГАТЭ, предоставить необходимые вспомогательные документы и информировать Агентство о своей оценке, сделав это в 117-страничном документе, где полностью доказывалось, что все утверждения были сфабрикованными и сфальсифицированными. Причем фактически это касается как существа, так и формы.

47. Ниже приводятся соответствующие сообщения групп Агентства, посетивших военные объекты Ирана, в том числе в Парчине, которые ясно свидетельствуют, что Иран обеспечивал всестороннее сотрудничество и что вопрос исчерпан, в то время как Генеральный директор преднамеренно открывает его опять!

- Документ GOV/2005/67 от 9 сентября 2005 года, пункт 41: *"Как заместитель Генерального директора по гарантиям сообщил в своем заявлении в Совете 1 марта 2005 года, в январе 2005 года Иран в качестве меры транспарентности согласился разрешить Агентству посетить площадку в Парчине, с тем чтобы обеспечить уверенность в отношении отсутствия на этой площадке незаявленных ядерных материалов и деятельности. Из четырех участков, определенных Агентством как потенциально представляющие интерес, Агентству было позволено выбрать любой один участок. К Агентству была обращена просьба свести к минимуму количество зданий, которые будут предметом посещений на этом участке, и оно выбрало пять зданий. Агентству был предоставлен свободный доступ к этим зданиям и прилегающей к ним территории, и ему было позволено отобрать пробы окружающей среды, результаты которых не показали присутствия ядерного материала, и при этом в местах, в которые состоялись посещения, Агентство не увидело никаких соответствующих материалов или оборудования двойного использования".*
- Документ GOV/2005/67 от 9 сентября 2005 года, пункт 49: *"Иран разрешил Агентству в качестве меры транспарентности посетить площадки, имеющие оборонное значение, в Колахдузе, Лавизане и Парчине. ...в Колахдузе никакой деятельности, связанной с ядерной областью, Агентство не обнаружило".*

- Документ GOV/2005/87 от 21 ноября 2005 года, пункт 16: "*1 ноября 2005 года, после состоявшейся 30 октября 2005 года встречи между г-ном Лариджани, секретарем Высшего совета национальной безопасности Ирана, и заместителем Генерального директора по гарантиям (DDG-SG), Агентству был предоставлен доступ к зданиям, в отношении которых был направлен запрос, в районе, представляющем интерес, в Парчине* (см пункт 41 документа GOV/2005/67), в ходе которого были отобраны пробы окружающей среды. *Агентство не наблюдало какой-либо необычной деятельности в зданиях, которые оно посетило.* Для окончательной оценки ожидаются результаты анализа проб окружающей среды".
- Документ GOV/2005/87 от 21 ноября 2005 года, пункт 21: "*В этой связи Агентство одобряет доступ, предоставленный к площадке Парчин*".
- Документ GOV/2006/15 от 28 февраля 2006 года, пункт 32: "*1 ноября 2005 года Агентству был предоставлен доступ на военный объект в Парчине, где было отобрано несколько проб окружающей среды. Агентство не наблюдало никакой необычной деятельности в зданиях, которые оно посетило, а результаты анализа проб окружающей среды не показали присутствия ядерного материала в этих местах нахождения*".
- Документ GOV/2006/15 от 28 февраля 2006 года, пункт 52: "*В этой связи Иран разрешил Агентству посетить имеющие оборонное значение объекты в Колахдззе, Лавизане и Парчине. Агентство не наблюдало никакой необычной деятельности в зданиях, которые оно посетило в Колахдззе и Парчине, а результаты анализа проб окружающей среды не показали присутствия ядерного материала в этих местах нахождения*".

48. В пункте 5 доклада Генерального директора (GOV/2012/23) говорится, что Агентство рассчитывает получить от И. Р. Иран доступ ко всей соответствующей информации, документам, площадкам, материалу и персоналу в Иране. В соответствии с принципом взаимности Иран также имеет законное право – и рассчитывает – получить доступ ко всем предположительно имеющимся документам и информации, касающимся так называемых возможных военных составляющих ядерной программы Ирана, чтобы подготовить ответ.

49. Следует напомнить, что в рамках механизма, согласованного Ираном и Агентством в 2007 году (INFCIRC/711) и позволившего завершить рассмотрение всех остающихся вопросов (шести остающихся вопросов), о которых сообщалось в докладах GOV/2007/58 и GOV/2008/4 Генерального директора, в отношении так называемых "предполагаемых исследований", Агентство должно было предоставить Ирану "*все соответствующие документы*" и было предусмотрено, что "*Иран... рассмотрит их и информирует Агентство о своей оценке*".

50. Хотя Агентство не смогло предоставить Ирану никакие из этих предположительно имеющихся документов, теперь Агентство заявило, что располагает в целом достоверными документами и информацией, и, не предоставив их Ирану, не установив их подлинность, без проведения проверки каким-то образом дало им собственную неверную оценку!

51. Ссылаясь на пункт 7 доклада Генерального директора (GOV/2012/23), касающийся новых позитивных подвижек и посещения Ирана Генеральным директором, Иран вновь выражает готовность к достижению договоренности о механизмах прояснения предполагаемых остающихся вопросов. Поэтому доступ будет предоставляться в соответствии с обязательствами Ирана и на основе механизма, согласованного обеими сторонами. И. Р. Иран ни в коей мере не обязана предоставлять Агентству какой-либо доступ, если это выходит за рамки требований ее Соглашения о гарантиях и если не согласован соответствующий механизм.

52. Что касается пунктов 7 и 52 доклада GOV/2012/23, то Агентство в связи с предлагаемым им "структурированным подходом" утверждает, что круг рассматриваемых утверждений очерчен в приложении к докладу Генерального директора от 8 ноября 2011 года (GOV/2011/65), однако и в предыдущем, и в нынешнем докладах по-прежнему заявляет, что "*регулярно получает новую информацию*". В связи с этой тенденцией возникают серьезные вопросы относительно выводов, полученных в рамках "структурированного подхода".

53. Например, когда И. Р. Иран запросила у Агентства информацию о документах, касающихся ракетных ядерных боезарядов, Агентство на встрече в январе 2012 года вновь предоставило те же самые материалы о предполагаемых исследованиях в формате презентации PowerPoint. В действительности предполагаемые исследования, по утверждению Агентства, проводились в 2004 году, то есть 8 лет назад. Более примечательно то, что МАГАТЭ до сих пор воздерживается от предоставления Ирану документов о предполагаемых исследованиях и заявляет, что страна, обладающая этими документами, не идет навстречу в этом отношении. Важно отметить, что такое отсутствие сотрудничества со стороны субъекта, располагающего предположительно имеющимися документами, было упомянуто в пункте 23 доклада прежнего Генерального директора GOV/2009/35, где говорится: "*Генеральный директор настоятельно призывает государства-члены, которые предоставили Агентству документацию, выработать совместно с Агентством новые механизмы, с тем чтобы оно могло поделиться дополнительной информацией с Ираном, поскольку отсутствие у Агентства возможности поделиться дополнительной информацией с Ираном и предоставить ему копии или, если это возможно, оригиналы, затрудняет дальнейший прогресс Агентства в проводимой им проверке*". Вместе с тем факт отсутствия сотрудничества совершенно не отражен в последних докладах Генерального директора, хотя о нем и упоминается в устной форме.

54. В пункте 39 доклада GOV/2012/23 Генерального директора говорится о "*деятельности, касающейся разработки ядерного боезаряда для ракеты, о чем Агентство регулярно получает новую информацию*". Это заявление абсолютно не соответствует действительности, поскольку все сведения, которые Агентство 30 января 2012 года представило Ирану в формате PowerPoint, полностью повторяют информацию о предполагаемых исследованиях, оглашенную Соединенными Штатами в 2004 году, и не содержат ни крупицы новой информации. При этом Агентство снабдило пометкой "NEW" ("новые сведения") некоторые слайды, которые в действительности не содержали новую, а повторяли ту же сфабрикованную и сфальсифицированную информацию 2004 года, фрагменты которой США недавно вновь представили МАГАТЭ.

55. Что касается упоминания в пункте 40 доклада Генерального директора (GOV/2012/23) о поступающей информации, которая "*оценивается Агентством как являющаяся в целом достоверной*": если информация, полученная и проверенная Агентством, является, как это указано, достоверной, то, во-первых, по какой причине Агентство отказывается передать Ирану подтверждающие документы? Во-вторых, Агентство вынесло свое преждевременное суждение о достоверности и подлинности полученных им документов и информации, не проведя объективной и независимой проверки и не дав Ирану ни малейшей возможности ознакомиться с документами, в отношении которых применяются меры проверки. Такой метод работы определенно ставит под угрозу профессионализм Агентства.

56. В отношении возможных военных составляющих ядерной программы Ирана в том же пункте говорится, "*что некоторые ее виды продолжались после 2003 года; и что некоторые из них могут продолжаться до сих пор*". Стоит напомнить, что в сентябре 2005 года в пункте 41 доклада GOV/2005/67 прежний Генеральный директор сообщил: "*Агентству был предоставлен свободный доступ к этим зданиям [расположенным в Парчине] и прилегающей к ним территории, и ему было позволено отобрать пробы окружающей среды, результаты которых не показали присутствия ядерного материала, и при этом в местах, в которые состоялись посещения, Агентство не увидело никаких соответствующих материалов или оборудования*

*двойного использования", а в пункте 52 доклада GOV/2006/15 от февраля 2006 года указано: "Иран разрешил Агентству посетить имеющие оборонное значение объекты в Колахдузе, Лавизане и Парчине. Агентство не наблюдало никакой необычной деятельности в зданиях, которые оно посетило в Колахдузе и Парчине, а результаты анализа проб окружающей среды не показали присутствия ядерного материала в этих местах нахождения". После проведения такой фактической проверки и представления информации о ней выступление с голословными утверждениями подрывает доверие к системе проверки Агентства. Более того, постоянное употребление слова "может" не просто свидетельствует о непрофессионализме и сомнительности оценок – оно отражает непоследовательность и несоответствие ожидаемому окончательному характеру результатов, которые основаны на информации, описываемой как "в целом достоверная".*

57. В отношении фразы "...и информацию, предоставляемую самим Ираном" в пункте 40 доклада следует напомнить, что Иран никогда не подтверждал необоснованные утверждения Агентства и всегда призывал Агентство представить соответствующие подтверждающие документы, если оно таковыми располагает. Следует отметить, что единственный канал, по которому в Агентство поступает информация, берет начало от враждебных Ирану источников, т. е. Соединенных Штатов Америки, поддерживаемых США террористических групп и сионистского режима Израиля.

58. Что касается пункта 42 доклада Генерального директора (GOV/2012/23), то для предоставления оперативного доступа к определенному объекту на площадке в Парчине требуется подготовка правовой базы сотрудничества (механизма), а также предоставление необходимых юридических гарантий. Фраза "в течение ряда лет... никакой деятельности не наблюдалось" противоречит фразе "что некоторые ее виды продолжались после 2003 года" из пункта 40 доклада. Спутниковые изображения и информация из СМИ не могут служить основанием для суждений. И. Р. Иран может без труда доказать, что такая информация неверна. Например, когда некоторые газеты подняли шумиху вокруг перемещения грунта грузовыми автомобилями в Парчине, Генеральный директор немедленно повторил их заявления. Между тем эти грузовые перевозки были связаны со строительством в Парчине новой дороги (ранее существовавшая дорога была затоплена вследствие строительства плотины на реке). Такой поспешный вывод Генерального директора дискредитирует Агентство. Стоит упомянуть, что в соответствии с документом, принятым и распространенным в 1995 году как "часть 1" мер по укреплению гарантий, Агентство должно изначально предполагать невиновность всех государств-членов, тогда как такое предвзятое суждение противоречит духу указанного решения.

59. Что касается пункта 43 доклада Генерального директора (GOV/2012/23), то Иран представит свои доказательства, опровергающие утверждения Агентства, только после получения соответствующих документов. Агентство представило Ирану лишь один документ, известный как "документ 18" (GOV/2008/15, приложение A2, документ 3), по которому Иран задал Агентству простые вопросы в своем первоначальном заявлении, сделанном в этой связи. Первый вопрос: почему в 2008 году Агентство утверждало, что этот документ "принадлежал Ирану", а затем в докладе от ноября 2011 года заявило, что у Ирана "был доступ к нему"? Агентство до сих пор никак не объяснило свои противоречивые заявления; оно лишь отвечает, что так утверждает какая-то страна. Агентство представило свои выводы в форме цветной диаграммы, приложенной к докладу от ноября 2011 года; они основаны лишь на упомянутом документе, не имеющем силы и попросту сфабрикованном предоставившей его страной.

## **C.    Осуществление Соглашения о гарантиях Ирана**

### **C1.    Общие сведения**

60. В каждом докладе Генерального директора, включая доклад GOV/2012/23, показывается, что гарантии в И. Р. Иран осуществляются в соответствии с Соглашением о гарантиях (INFCIRC/214) без каких-либо случаев невыполнения, несоответствий или двусмысленностей, что отражено в различных частях этого доклада, а именно:

- a.    в пункте 10 говорится: "*Иран заявил Агентству о 16 ядерных установках и 9 местах нахождения вне установок*" и "...*Агентство продолжает осуществлять гарантии на этих установках и в МВУ*";
- b.    все ядерные установки Ирана находятся под гарантиями Агентства (пункт 10), в частности установки по обогащению (пункты 11-28), тяжеловодный исследовательский реактор (пункты 31-33), Тегеранский исследовательский реактор (ТИР) (пункт 30), установка по производству радиоизотопов (пункт 30), установка по конверсии урана (УКУ) и установка по изготовлению топлива (пункты 34-38), АЭС "Бушир" (пункт 50), Многоцелевая исследовательская лаборатория им. Джабира ибн Хаяяна (ЛДХ) (пункт 48);
- c.    для проверки заявлений Ирана у Агентства была возможность отобрать пробы на ядерных установках, в частности на установке по обогащению топлива в Натанзе, о чем говорится в пункте 15: "*На основе результатов анализа проб окружающей среды, отобранных на УОТ с февраля 2007 года, и другой деятельности по проверке Агентство пришло к выводу, что установка эксплуатируется, как было заявлено Ираном в соответствующем вопроснике по информации о конструкции (DIQ)*", и на экспериментальной установке по обогащению топлива в Натанзе, о чем говорится в пункте 22: "*На основе результатов анализа проб окружающей среды, отобранных на ЭУОТ, и другой деятельности по проверке Агентство пришло к выводу, что установка эксплуатируется, как было заявлено Ираном в DIQ*".

### **C2.    Обогащение**

61. В пункте 26 доклада заявлено: "*Агентство произвело проверку того, что сооружение УОТФ ведется согласно последнему DIQ, представленному Ираном*", а в пункте 27 указано, что материал, изъятый из процесса, был проверен Агентством. Однако непрофессионализм, к сожалению, проявляется в пункте 28, где сообщается о результатах анализа взятых на УОТФ проб окружающей среды, показывающих присутствие частиц с уровнем обогащения до 27% по U-235. Исламская Республика Иран уже предоставила разъяснение с указанием технико-эксплуатационных причин наличия нескольких частиц с уровнем обогащения 27%. Следует отметить, что речь идет о "нескольких частицах", а не о некоем количестве и что Агентство также отобрало дополнительные пробы окружающей среды. Кроме того, следует напомнить, что весь ядерный материал находится под наблюдением Агентства, а материал с обогащением выше заявленного уровня не производится. Поэтому едва ли можно было ожидать, что Агентство будет поднимать шум в связи со случаем, вызванным исключительно технико-эксплуатационными причинами, который может произойти на любом предприятии такого типа. Более того, серьезную озабоченность вызывает то, что конфиденциальная информация технического характера – такая как информация из ИСИС – оказалась в руках СМИ, которые предвзято оценили ее с целью повлиять на независимую и профессиональную работу Агентства, до публикации доклада Генерального директора (GOV/2012/23) и решений Совета.

Участие Генерального директора в развернутой в СМИ пропаганде, особенно исходящей из определенных источников, не только разрушает взаимное доверие, но и ставит под угрозу взаимодействие в рамках какого бы то ни было процесса укрепления доверия. В сущности, Генеральному директору следует сдерживать болтовню ангажированных СМИ, а не давать для нее пищу. Налицо четкие признаки того, что Генеральный директор участвует в пропаганде и политизирует чисто технический момент, который может иметь место на любом таком предприятии. Именно поэтому мы и заявляем, что доклад подготовлен непрофессионально!

**Примечание.** Несмотря на всю эту политическую шумиху и попытки подорвать добросовестное и активное сотрудничество И.Р.Иран с Агентством в осуществлении Соглашения о гарантиях этой страны, было подтверждено, что техническое разъяснение Ирана относительно наличия таких "частич" является верным, что отражено в пункте 26 доклада GOV/2012/37 Генерального директора.

### **С3. Информация о конструкции (измененный код 3.1 Дополнительных положений)**

62. Иран добровольно осуществлял положения измененного кода 3.1 Дополнительных положений с 2003 года, но приостановил их осуществление из-за противоправных резолюций СБ ООН, направленных против мирной ядерной деятельности Ирана. Вместе с тем в настоящее время Иран осуществляет код 3.1 Дополнительных положений, и поэтому приведенное в пункте 40 доклада утверждение, что "*Иран не выполняет ряд своих обязательств, включая... осуществление измененного кода 3.1 общей части Дополнительных положений к его Соглашению о гарантиях...*", неверно и далеко от истины.

63. Что касается реактора IR-40 в Эраке, то Иран добровольно предоставил Агентству доступ к этому объекту для проведения проверок информации о конструкции (пункт 32).

64. Что касается пунктов 44 и 53 доклада (GOV/2012/23), которые соответственно гласят: "*Иран не осуществляет положений измененного кода 3.1 общей части Дополнительных положений к Соглашению о гарантиях Ирана*" и "*Генеральный директор настоятельно призывает Иран, в соответствии с требованиями носящих обязательства характер резолюций Совета управляющих и обязательных для исполнения резолюций Совета Безопасности, сделать шаги к полному осуществлению своего Соглашения о гарантиях и своих других обязательств, включая: осуществление положений своего Дополнительного протокола; осуществление измененного кода 3.1 общей части Дополнительных положений к своему Соглашению о гарантиях*". Поскольку Иран не обязан выполнять измененный код 3.1, то заявление, сделанное в пункте 53 доклада GOV/2012/23, не имеет правовых оснований, и Иран выполняет свои обязательства по предоставлению информации о конструкции в надлежащие сроки.

65. Что касается пункта 46 доклада (GOV/2012/23), в котором говорится о "...намерении соорудить новые ядерные установки...", то Иран будет действовать в соответствии со своим Соглашением о гарантиях, представит необходимые сведения и соответствующий вопросник по информации о конструкции (DIQ) во исполнение положения, предусмотренного в коде 3.1.

### **С4. Проекты, связанные с тяжелой водой**

66. Упомянутые в пункте 33 доклада GOV/2012/23 просьбы Агентства, касающиеся доступа к установке по производству тяжелой воды (УПТВ), не являются официальными запросами по Соглашению о гарантиях, а целиком исходят из положений Дополнительного протокола; что же касается просьбы об отборе проб тяжелой воды, хранящейся на установке по конверсии урана (УКУ), то она выходит даже за рамки требований Дополнительного протокола. Поскольку Иран не обязан выполнять Дополнительный протокол, эти просьбы не имеют правовых оснований.

67. Запрашивание такой информации со ссылкой на противозаконные резолюции СБ ООН технически и юридически необоснованно и создает противоправный прецедент. Следует отметить, что установки по производству тяжелой воды не подпадают под действие Соглашения о всеобъемлющих гарантиях (СВГ). На просьбы Агентства не распространяется также действие соответствующих противоправных резолюций СБ ООН, в которых предлагается лишь осуществлять проверку приостановки. Поэтому, когда Иран в соответствии со своими неотъемлемыми правами согласно Уставу МАГАТЭ и ДНЯО ясно и громко заявляет, что работа по связанным с тяжелой водой проектам не приостановлена, в таких необоснованных просьбах со стороны Агентства нет необходимости. Таким образом, просьба проверить, приостановил ли Иран свою деятельность, просто нелепа!

#### D. Дополнительный протокол

68. Дополнительный протокол юридически обязывающим договорно-правовым документом не является и носит добровольный характер. Вследствие этого многие государства-члены (61 страна по состоянию на дату выпуска доклада Генерального директора), включая Иран, этот добровольный протокол не осуществляют. Вместе с тем следует напомнить, что Иран осуществлял ДП в течение более чем 2,5 лет добровольно в качестве меры укрепления доверия.

69. В соответствии со своим суверенным правом Иран не обязан выполнять Дополнительный протокол. Заявление в пункте 51 доклада Генерального директора о том, что "*Иран не обеспечивает необходимого сотрудничества, в том числе не выполняя свой Дополнительный протокол*", не имеет правовых оснований и выходит за рамки уставных полномочий Генерального директора. Агентство обязано проверять соблюдение тех или иных положений государствами-членами на основании Устава и соглашений о гарантиях.

70. По существу неприемлемым является то, что добровольный инструмент превращается в правовое обязательство. Эта базовая концепция, касающаяся Дополнительного протокола, была подтверждена на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО (NPT/CONF.2010/50 (Vol. I), а также Генеральной конференцией Агентства (GC(54)/RES/11).

71. В сноске 51 доклада говорится, что "пункт 2 документа INFCIRC/153 (Согр.), который соответствует статье 2 Соглашения о гарантиях, заключенного Ираном, предоставляет Агентству полномочия и требует от него стремиться к проверке как непереключения ядерного материала с заявленной деятельности (т.е. правильности), так и отсутствия незаявленной ядерной деятельности в государстве (т.е. полноты) (см., например, документ GOV/OR.864, пункт 49)". В этой связи необходимо отметить следующие моменты:

- a. в докладе утверждается, что "*статья[я] 2 Соглашения о гарантиях, заключенного Ираном, предоставляет Агентству полномочия и требует от него стремиться к проверке как непереключения ядерного материала с заявленной деятельности (т.е. правильности), так и отсутствия незаявленной ядерной деятельности в государстве (т.е. полноты)*". Однако в докладе не воспроизводится в полном объеме статья 2 заключенного Ираном Соглашения о гарантиях, в которой четко зафиксировано, что Агентство "*имеет право и обязано обеспечить применение гарантий в соответствии с положениями настоящего Соглашения ко всему исходному или специальному расщепляющемуся материалу*"! Поэтому обращенное к Ирану требование осуществлять меры проверки, выходящие за рамки иранского Соглашения о гарантиях, такие как осуществление Дополнительного протокола, не входит в число прав и обязанностей Агентства, противоправно и не имеет обязательного характера;
- b. из протокола GOV/OR.864 следует, что данная трактовка представляет собой лишь резюме Председателя заседания Совета управляющих, за которым последовали

оговорки со стороны некоторых государств-членов, что не означает наличия единогласного толкования и не создает одностороннего обязательства. По существу, любое одностороннее толкование двусторонней договоренности, включая Соглашение о гарантиях, влияющее на ее применение, не имеет обязывающего характера до тех пор, пока новое толкование не будет одобрено обеими сторонами.

72. Примечательно, что Агентство не только в одностороннем порядке трактует Соглашение о гарантиях, но и заявляет в пункте 51 о наличии права и полномочий на реализацию дополнительного протокола, утверждая следующее: "*Агентство не имеет возможности обеспечить надежную уверенность в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности*", поскольку "*Иран не обеспечивает необходимого сотрудничества, в том числе не выполняя свой Дополнительный протокол*". Однако Агентству требуется объяснить причины необычного и избирательного внимания к осуществлению Дополнительного протокола в Иране.

73. Исламская Республика Иран в полной мере сотрудничает с Агентством в применении гарантий в отношении ядерного материала и установок. Поэтому заявление о том, что, поскольку "...Иран не обеспечивает необходимого сотрудничества, в том числе не выполняя свой Дополнительный протокол, Агентство не имеет возможности обеспечить надежную уверенность в отсутствии незаявленных ядерного материала и деятельности в Иране и, следовательно, прийти к заключению, что весь ядерный материал в Иране находится в мирной деятельности", абсолютно неправомерно, не имеет правовых оснований и является еще одним примером пристрастного подхода.

74. Реальная ситуация такова, что весь заявленный ядерный материал в Иране учитывается и по-прежнему используется в мирной деятельности под полномасштабным наблюдением Агентства. Непрофессиональное смешение понятий "*заявленный ядерный материал*" и "*весь ядерный материал*" в контексте СВГ и Дополнительного протокола, соответственно, не имеет правовых оснований, вводит в заблуждение широкую общественность и противоречит ожиданиям Движения неприсоединения, выраженным в нескольких его заявлениях в адрес Совета управляющих, где указано: "*ДН обращает внимание на принципиальную разницу между правовыми обязательствами государств согласно своим соответствующим соглашениям о гарантиях и любыми мерами укрепления доверия, которые принимаются на добровольной основе и которые не являются правовыми обязательствами по гарантиям*". Поэтому вывод, сделанный на основе вышеупомянутой посылки, абсолютно неправомерен и должен быть исправлен соответствующим образом.

75. Следует отметить, что в докладе об осуществлении гарантий за 2011 год говорится: "*Деятельность по гарантиям осуществлялась в отношении 61 государства [включая И.Р. Иран], имеющего действующие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, но не имеющего вступивших в силу дополнительных протоколов. В отношении этих государств Секретариат не нашел никаких признаков переключения заявленного ядерного материала с мирной ядерной деятельностью. Исходя из этого, Секретариат сделал вывод, что заявленный ядерный материал в этих государствах по-прежнему использовался в мирной деятельности*".

76. Ложное толкование обязательств Ирана, связанных с Дополнительным протоколом, или утверждение о юридически безусловных обязательствах, вытекающих из противоправных резолюций СБ ООН, не говоря уже о неправомочном вмешательстве в применение иранского Соглашения о гарантиях, не являются реалистичными и не имеют обязательной силы для И. Р. Иран; и любые действия, предписанные Советом управляющих в этом отношении, противоречат Уставу, являются политически мотивированными и незаконными. Следует подчеркнуть, что Иран уже полностью выполнил свои обязательства по гарантиям и продолжает это делать.

## **Е. Противоправные резолюции Совета управляющих МАГАТЭ и СБ ООН о мирной ядерной программе Ирана**

77. Исламская Республика Иран, опираясь на правовые положения Устава Агентства и Соглашения о гарантиях, уже давала ясно понять, что резолюции Совета управляющих против Ирана являются противозаконными и необоснованными. Вопрос о мирной ядерной программе Ирана был неправомерно передан на рассмотрение СБ ООН, и Совет Безопасности использовал неправильный подход, приняв политически мотивированные, противозаконные и несправедливые резолюции СБ ООН против Ирана. Поэтому любая просьба Агентства, которая основывается на этих резолюциях, неправомерна и неприемлема.

78. Поскольку вышеупомянутые резолюции Совета Безопасности были приняты вопреки соответствующему правовому порядку и в нарушение Устава ООН, они никоим образом не являются юридически обязывающими. Иранский вопрос был передан на рассмотрение Совета Безопасности в нарушение статьи XII С Устава МАГАТЭ, и поэтому принятые СБ ООН резолюции противоречат также целям и принципам Устава ООН (нарушение статьи 24 Устава ООН). Кроме того, даже если их принятие и можно считать возможным с правовой точки зрения, ссылка на статью 41 главы VII неправомерна и не является юридически обязывающей, поскольку международный мир и безопасность отнюдь не находятся под угрозой. На самом деле Агентство стало более ревностным католиком, чем папа римский, добиваясь выполнения положений неправовых резолюций, которые в его докладах изображаются как правовые обязательства Ирана, а также неоднократно заявляя, что Иран отказывается соблюдать эти так называемые правовые обязательства. Генеральному директору МАГАТЭ было бы лучше возложить задачу осуществления резолюций СБ ООН на авторов таких резолюций, т. е. тех, кто обладает ядерным оружием, а самому ему следовало бы выполнять собственные забытые обязанности, которые закреплены в Уставе, касающиеся мирного использования ядерной энергии и подтверждаются в статье IV ДНЯО, т.е. в интересах мирного использования ядерной энергии и передачи соответствующих технологий, а также ликвидации двойных стандартов и параллельных групп. Генеральному директору следует подумать, почему он все еще не выполняет самой главной своей обязанности – защищать конфиденциальную информацию, предоставляемую государствами-членами инспекторам МАГАТЭ, или сообщать о политических препятствиях, мешающих налаживанию поставок ядерного топлива по просьбе государств-членов без какой-либо дискриминации. Генеральному директору следует обдумать накопившиеся у него задачи, а выполнение чужих решений предоставить их авторам.

79. В соответствии с пунктом 2 статьи III Соглашения Агентства с Организацией Объединенных Наций (INFCIRC/11) "*Агентство сообщает Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее о всех случаях несоблюдения правил, указанных в пункте С статьи XII его Устава*". При осуществлении Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО в Исламской Республике Иран никогда не возникало ситуации, предусмотренной в пункте С статьи XII Устава. Поэтому вмешательство Совета Безопасности в мирную ядерную программу Ирана полностью противоречит организационным и уставным требованиям и требованиям в отношении гарантий, регулирующим практику и процедуры МАГАТЭ. Фактически в этой связи были полностью проигнорированы субстантивные и процедурные правовые требования, соблюдение которых необходимо для подключения Совета Безопасности к рассмотрению вопросов, поднятых Агентством. Передать ядерный вопрос, касающийся той или иной страны, на рассмотрение Совета Безопасности возможно лишь при соблюдении следующих определенных условий:

- a) согласно пункту С статьи XII Устава МАГАТЭ существенным предварительным условием для передачи вопроса на рассмотрение Совета Безопасности является установление несоблюдения правил (переключения); эта задача возложена на инспекторов МАГАТЭ, которые должны сообщать о несоблюдении правил Совету управляющих через Генерального директора МАГАТЭ. В докладах Агентства ни

разу не говорилось о каком-либо "*несоблюдении*" правил Ираном или каком-либо переключении в рамках его мирной ядерной деятельности. Еще более важно, как неоднократно подчеркивал Генеральный директор МАГАТЭ, что в Исламской Республике Иран не отмечалось переключения заявленного ядерного материала и деятельности. Этот вывод подтверждался в каждом докладе Генерального директора МАГАТЭ;

- b) кроме того, согласно статье 19 Соглашения о гарантиях между Ираном и МАГАТЭ от 15 мая 1974 года (INFCIRC/214) Агентство может передать любой вопрос на рассмотрение Совета Безопасности в соответствии с пунктом С статьи XII только в том случае, *"если на основании изучения соответствующей информации, предоставленной ему Генеральным директором, Совет приходит к выводу, что Агентство не в состоянии проверить, что не было никакого переключения ядерного материала, который должен быть поставлен под гарантии в соответствии с настоящим Соглашением, на производство ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств"*. В этой связи стоит отметить, что, как постоянно заявлял Генеральный директор МАГАТЭ во всех своих докладах, Агентство имеет возможность проверить непереключение заявленных ядерных материалов и деятельности в Иране на военные цели и то, что они продолжают использоваться и осуществляться исключительно в мирных целях, и поэтому Совет управляющих передал иранское ядерное досье на рассмотрение СБ ООН исходя не из статьи 19, а из статьи XII.C, на что нет никаких оснований;
- c) наконец, МАГАТЭ может сообщить о ядерной деятельности той или иной страны Совету Безопасности в случаях, связанных с угрозой международному миру и безопасности, и поэтому согласно пункту В.4 статьи III Устава МАГАТЭ Агентство уведомляет об этом Совет Безопасности. Примечательно, что вопреки безосновательным утверждениям этих нескольких государств, которые послужили предлогом для передачи вопроса о ядерной программе Ирана на рассмотрение Совета Безопасности, ни в одном из докладов Генерального директора МАГАТЭ ядерная деятельность Ирана никогда не характеризовалась как *"угроза международному миру и безопасности"*. Напротив, в докладах прямо говорилось о мирном характере такой деятельности и непереключении ядерного материала и деятельности в Иране.

80. В силу вышеперечисленных причин основания для привлечения Совета Безопасности к работе Агентства отсутствуют. Агентству следует продолжать выполнять свои обязанности по осуществлению Соглашения о гарантиях с Ираном (INFCIRC/214), строго соблюдая его положения.

#### **F. Несоответствие резолюций Совета Безопасности ООН и Совета управляющих МАГАТЭ Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву**

81. Помимо того что информирование Советом управляющих МАГАТЭ о несоблюдении обязательств и передача вопроса о мирной ядерной программе Ирана на рассмотрение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций носят противоправный характер, принятие всех резолюций СБ ООН против мирной ядерной программы Ирана противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и является нарушением международного права.

82. На Совет Безопасности как на орган ООН, созданный государствами-членами, распространяются правовые требования, и он обязан соблюдать те же международные нормативные правила, что и сами государства-члены. В процессе принятия решений и осуществления действий Совет Безопасности должен соблюдать все международные нормы, в частности Устав ООН и императивные нормы международного права. Нет необходимости

говорить, что любая мера, принятая в нарушение таких правил и принципов, не будет иметь никакой обязательной юридической силы<sup>4</sup>.

83. Согласно статье 25 Устава ООН государства – члены Организации Объединенных Наций, в том числе Исламская Республика Иран, *"соглашаются, в соответствии с настоящим Уставом, подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их"*. Вместе с тем во исполнение пункта 2 статьи 24 Устава ООН при принятии решений Совет Безопасности действует *"в соответствии с Целями и Принципами Объединенных Наций"*, что не было обеспечено при принятии резолюций СБ ООН против Исламской Республики Иран. Поэтому эти резолюции неприемлемы и не могут быть осуществлены Исламской Республикой Иран.

84. Исходя из Устава МАГАТЭ решениям Совета управляющих Агентства в отношении мирной ядерной программы Исламской Республики Иран присущи те же изъяны. В статье III.B.1 Устава Агентства функции МАГАТЭ увязываются с ООН. В ней говорится: *"При выполнении своих функций Агентство: 1. проводит свою деятельность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций, направленными на укрепление мира и поощрение международного сотрудничества, и в согласии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой содействия установлению обусловленного гарантированием разоружения во всем мире и в согласии с любыми международными соглашениями, заключенными в соответствии с такой политикой"*.

85. Ниже приводятся несколько примеров нарушения в резолюциях Совета Безопасности и Совета управляющих МАГАТЭ против Исламской Республики Иран преамбулы, а также Целей и Принципов Устава ООН.

- a. Согласно первому пункту преамбулы Устава ООН Совет Безопасности преисполнен решимости *"создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе"*.
  - Требование приостановить мирную ядерную деятельность, которая осуществляется под полным наблюдением Агентства и никоим образом не препятствует его деятельности по проверке:
    - лишь помешает улучшению *"условий жизни общества"* и создаст препятствия *"экономическому и технологическому развитию Ирана"* (вопреки статье 4 (а) Соглашения о гарантиях);
    - будет противоречить обязательству Агентства по статье 4 (б) Соглашения о гарантиях *"избегать необоснованного вмешательства в мирную ядерную деятельность Ирана и, в частности, в эксплуатацию установок"*;

<sup>4</sup> Как заявил Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии (МТБЮ) в одном из своих постановлений, "в любом случае ни согласно букве, ни согласно духу Устава не предполагается, что Совет Безопасности является *legibus solutus* (не связанным законами)". Аналогичным образом, как утверждал Международный Суд в своем консультативном заключении 1971 года, государства-члены должны соблюдать решения Совета Безопасности только в том случае, если они соответствуют Уставу Организации Объединенных Наций.

- будет противоречить задаче "*создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам*" и "*принципы справедливости*". На самом деле нет ни одного доклада Агентства, где бы говорилось о переключении ядерного материала и деятельности или делался вывод об "*угрозе миру, нарушении мира или акте агрессии*" (согласно статье 39 Устава) вследствие ядерной деятельности Ирана, есть лишь несколько туманных, безосновательных и непроверенных утверждений о так называемых "предполагаемых исследованиях", которые невозможно подтвердить фактами и которые являются лишь средством воспрепятствования реализации "*неотъемлемого права*" государства-члена, предусмотренного в статье 4 ДНЯО.
- Совет Безопасности в резолюции 1803 (2008), в частности, вновь подтвердил обязательство Ирана:

*"без дальнейшего промедления предпринять шаги, которые предписаны Советом управляющих в его резолюции GOV/2006/14 и которые существенно важны для того, чтобы повысить уверенность в исключительно мирных целях его ядерной программы и решить сохраняющиеся вопросы", что "выходит за рамки формальных требований Соглашения о гарантиях и Дополнительного протокола Ирана" (GOV/2008/38).*

Важно отметить, что передача некоторых вопросов на рассмотрение Совета Безопасности не дает ему права "обеспечивать соблюдение" Соглашения о гарантиях Ирана или "толковать" его. МАГАТЭ – это не вспомогательный орган Организации Объединенных Наций и не какая-либо подотчетная ей структура. Хотя эти органы и сотрудничают по многим направлениям, они полностью самостоятельны и не имеют права брать на себя какие-либо полномочия друг друга. Если Иран нарушит свое Соглашение о гарантиях, МАГАТЭ может прекратить оказание помощи или потребовать вернуть материалы и оборудование, предоставляемые Ирану в соответствии с Уставом МАГАТЭ. Если нарушения не прекратятся, Иран может быть даже исключен из МАГАТЭ. Такие меры предусмотрены за нарушение каким-либо государством-членом его Соглашения о гарантиях. Только МАГАТЭ и "*арбитражный трибунал*", предусмотренный в статье 22 Соглашения о гарантиях в случае возникновения спора, вправе "обеспечивать соблюдение" Соглашения о гарантиях государства-члена или "толковать" его.

Требование принять или осуществлять Дополнительный протокол, т.е. предпринять "*шаги, которые предписаны Советом управляющих*", хотя он носит "добровольный и юридически не обязывающий" характер, а также приостановить мирную ядерную деятельность противоречит международным нормам, Конвенции о праве международных договоров и Соглашению Ирана о гарантиях, равно как и задаче "*создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права*".

- В более общем плане требование приостановить мирную ядерную деятельность будет противоречить "*праву на развитие*", "*праву на природные ресурсы*" и "*праву на самоопределение*". Такие права относятся к числу основных прав народов, и их нарушение влечет за собой международную ответственность тех, кто совершил нарушение. Любые действия государств или международных организаций по ограничению таких прав представляют собой нарушение основополагающих принципов международного права,

включая, в частности, невмешательство во внутренние дела других государств. В Заключительном документе шестой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО все государства – участники Договора подтвердили, "что выбор и решения каждой страны в области использования ядерной энергии в мирных целях должны уважаться без ущерба для ее политики или соглашений о международном сотрудничестве и соглашений об использовании ядерной энергии в мирных целях, а также политики в отношении топливного цикла". Это было подтверждено в Заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, принятом всеми государствами – участниками Договора. Поэтому действия Совета Безопасности против Ирана прямо противоречат принципам ДНЯО и Уставу Агентства.

- b. Согласно пункту 1 статьи 1 (*Цели Устава*) в целях улаживания или разрешения "*международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира*", Совет Безопасности действует "*мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права*".

Совет Безопасности никогда не определял, что ядерная программа Ирана представляет собой *угрозу миру, нарушение мира или акт агрессии* (согласно статье 39 Устава ООН), тем не менее он принял несколько резолюций против Исламской Республики Иран на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций. До принятия мер, предусмотренных в статьях 40 и 41 Устава ООН, Совет Безопасности должен исчерпать все необходимые процедуры, предусмотренные в главе VI Устава ООН. Хотя определенные Агентством остающиеся вопросы были урегулированы, обвинения в проведении "*предполагаемых исследований*" основывались на сфальсифицированных данных при отсутствии информации, достоверность которой можно было бы подтвердить, и вся ядерная деятельность Ирана находится под гарантиями Агентства, Совет Безопасности, к сожалению, стал занимать все более враждебную позицию в отношении мирной ядерной деятельности Ирана, что противоречит провозглашенным *мирным средствам и принципам справедливости и международного права*. Это звучит нелепо, но, если бы Исламская Республика Иран не была участником ДНЯО, как некоторые государства региона, она имела бы больше прав и меньше обязательств. Кроме того, несправедливые действия Совета Безопасности посыпают деструктивный сигнал о том, что быть участником ДНЯО бесполезно и что до придания ему всеобщего характера еще очень далеко.

- c. С учетом пункта 3 статьи 1 Устава (*Цели*) резолюции Совета Безопасности против Исламской Республики Иран противоречат целям ООН в отношении международного сотрудничества "*в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера*". Право на развитие мирных ядерных технологий для удовлетворения национальных потребностей в области энергии и медицины, которые имеют жизненно важное значение для населения каждой страны, неоспоримо, и каждый вопрос в этой связи должен решаться путем взаимодействия и сотрудничества, а не использования эмбарго и угроз.
- d. Вопреки пункту 1 статьи 2 Устава ООН принцип "*суверенного равенства всех ее Членов*" в отношении Исламской Республики Иран не соблюдается, как указывалось выше.

86. Во исполнение пункта 4 статьи 2 Устава ООН “*все Члены... воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности, или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с Целями Объединенных Наций*”. Угрозы применения силы против ядерных установок Ирана часто звучат в выступлениях, в том числе некоторых постоянных членов Совета Безопасности, а Совет оказывается не способным или не готовым пресечь подобные заявления и принудить их авторов воздерживаться “*в их международных отношениях от угрозы*”. Поэтому можно сделать резонный вывод, что резолюции, составленные в нарушение принципов Устава ООН, фактически являются способом озвучивания этих угроз в адрес Ирана и предлогом для применения силы, что противоправно и недопустимо.